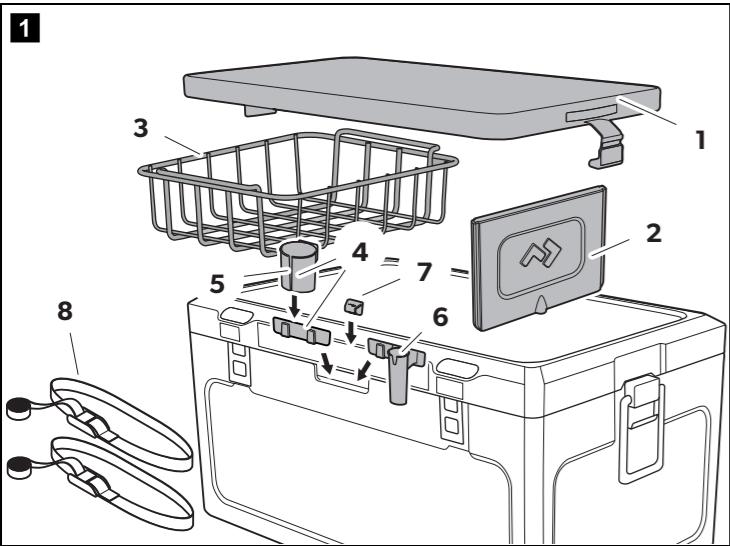


Cooler	Capacity	Cooler	Capacity	Cooler	Capacity
COOL ICE WCI13	131	COOL ICE CI41	431	COOL ICE CI85	871
COOL ICE WCI22	221	COOL ICE CI42	431	COOL ICE CI85W	861
COOL ICE WCI33	331	COOL ICE CI55	561	COOL ICE CI92L	921
COOL ICE CI22	221	COOL ICE CI70	711	COOL ICE CI110	1111

Tbl. 1



1 COOL ICE CI42	2 COOL ICE CI42	5 COOL ICE CI42 - CI110
COOL ICE CI55	COOL ICE CI55 - CI110	6 COOL ICE CI42 - CI110
COOL ICE CI70	3 COOL ICE CI42	7 COOL ICE CI42 - CI110
COOL ICE CI85	COOL ICE CI55 - CI110	8 COOL ICE CI42 - CI110
COOL ICE CI110		

Tbl. 2

## EN Operating manual

The passive coolers of the COOL ICE series can keep foodstuffs cool and keep ice frozen for use longer. They are only suitable for leisure use.

The cooler is food-safe and suitable for cooling unpacked foodstuffs. The cooler is suitable for camping use.

### Safety instructions

- There is a danger of suffocation for children when the lid is closed.
- The cooler must be closed and secured at all times during transport.
- This cooler can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the cooler in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the cooler.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload coolers.
- Opening the door for long periods can cause significant increase of the temperature in the compartments of the cooler.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the cooler, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the cooler is left empty for long periods: Clean and dry the cooler.

### Variants

The coolers are available in the following variants: see Tbl. 1. Available as accessory (not included in scope of delivery): see Fig. 1 and Tbl. 2.

### Before initial use

► For hygienic reasons, keep the cooler clean (see "Cleaning" chapter).

### Using the cooler

When using the cooler, please observe the following instructions:

- Completely remove cleaning agent residue before storing unpacked foodstuffs.
- Fill the cooler as completely as possible.
- Cool food and drink before placing it in the cooler.
- Medicines **cannot** be cooled reliably.
- The goods will be longer kept cool if you put additional cooling elements or ice in the interior.
- Do not open the cooler more often than necessary.
- To ensure its functions optimally, store the cooler for several hours in a cool place before use.

### Cleaning

- Clean the interior of the cooler after each use thoroughly with hot water and cleaning agent. Afterwards, completely dry the interior.
- Clean the cooler on the inside and outside before using it for the first time and before use if it has not been used for a long time.

## DE Bedienungsanleitung

Die Passiv-Kühlboxen der Serie COOL ICE können Lebensmittel kühl halten und Eis für den Gebrauch länger gefroren halten. Sie sind ausschließlich für den Freizeitgebrauch geeignet.

Die Box ist lebensmittelecht für das Kühlhalten von nicht verpackten Lebensmitteln. Die Kühlbox ist für den mobilen Einsatz geeignet.

### Sicherheitshinweise

- Bei geschlossenem Deckel besteht Erstickungsgefahr für Kinder.
- Die Kühlbox muss bei jedem Transport verschlossen und gesichert sein.
- Diese Kühlbox kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn diese Personen beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch der Kühlbox unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit der Kühlbox spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlboxen be- und entladen.
- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern der Kühlbox führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, sowie zugängliche Ablaufsysteme.
- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern in der Kühlbox, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.

- Wenn die Kühlbox über längere Zeiträume leer bleibt: Reinigen und trocknen Sie die Kühlbox.

### Varianten

Die Kühlboxen sind in den folgenden Ausführungen erhältlich: siehe Tabelle. 1. Als Zubehör erhältlich (nicht im Lieferumfang enthalten): siehe Abb. 1 und Tabelle. 2.

### Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie die Kühlbox aus hygienischen Gründen (siehe Kapitel „Reinigung“).

### Kühlbox verwenden

Beachten Sie folgende Hinweise für die Nutzung der Passiv-Kühlbox:

- Entfernen Sie Spülmittelrückstände vollständig, bevor Sie nicht verpackte Lebensmittel einlagern.
- Befüllen Sie die Kühlbox möglichst vollständig.
- Kühlen Sie Lebensmittel oder Getränke vor, bevor Sie sie in die Kühlbox einlagern.
- Medikamente können **nicht** zuverlässig gekühlt werden.
- Die Waren werden länger kühl gehalten, wenn Sie zusätzlich Kühlakkus oder Eis in den Innenraum legen.
- Öffnen Sie die Kühlbox nicht häufiger als nötig.
- Für eine optimale Funktion lagern Sie die Kühlbox vor dem Gebrauch mehrere Stunden in einer kühlen Umgebung.

### Reinigung

- Reinigen Sie die Kühlbox nach jedem Benutzen innen gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel. Trocknen Sie den Innenraum anschließend vollständig ab.
- Reinigen Sie die Kühlbox vor dem ersten Gebrauch und nach längerem Nichtbenutzen innen und außen mit einem feuchten Tuch.

## FR Notice d'utilisation

Les glacières à réfrigération passive de la série COOL ICE peuvent maintenir les aliments au frais et conserver la glace pendant une période prolongée. Elles sont exclusivement conçues pour l'utilisation de loisirs.

La glacière est conforme à la loi sur les aliments pour le maintien au frais d'aliments non emballés. La glacière est conçue pour une utilisation en camping.

### Consignes de sécurité

- Si le couvercle est fermé, il existe un risque d'étouffement pour les enfants.
- La glacière à réfrigération passive doit être fermée et verrouillée lors de chaque transport.
- Cette glacière peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de la glacière en toute sécurité et comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la glacière.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les glacières.
- Une ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de la glacière.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui entrent en contact avec les aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.
- Stockez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés à l'intérieur de la glacière de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne gouttent pas sur ceux-ci.
- Si la glacière reste vide pendant une période prolongée : Nettoyez et séchez la glacière.

### Variants

Les glacières sont disponibles dans les versions suivantes : voir Tbl. 1. Disponible en tant qu'accessoire (non inclus avec le produit) : voir Fig. 1 et Tbl. 2.

### Avant la première utilisation

- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement la glacière (voir le chapitre « Nettoyage »).

### Utilisation de la glacière

Respectez les consignes suivantes lors de l'utilisation de la glacière à réfrigération passive :

- Retirez complètement les résidus de produit vaisselle avant d'y ranger des aliments non emballés.
- Remplissez la glacière autant que possible.
- Refroidissez les aliments et les boissons avant de les ranger dans la glacière.
- Les médicaments ne peuvent **pas** être refroidis de manière fiable.
- Les aliments sont conservés plus longtemps au frais si vous ajoutez des accumulateurs de refroidissement ou de la glace à l'intérieur de la glacière.
- N'ouvrez pas la glacière plus souvent que nécessaire.
- Pour un fonctionnement optimal, rangez la glacière dans un endroit frais pendant plusieurs heures avant son utilisation.

### Nettoyage

- Après chaque utilisation, nettoyez soigneusement l'intérieur de la glacière avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. Essuyez ensuite complètement l'intérieur.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de la glacière avec un chiffon humide, avant la première utilisation et lorsqu'elle n'a pas été utilisée depuis longtemps.

## ES Instrucciones de uso

Las neveras pasivas de la serie COOL ICE pueden mantener los alimentos fríos y el hielo congelado para utilizarlo durante más tiempo. Son adecuadas únicamente para usar en actividades de ocio.

La nevera es adecuada para mantener fríos alimentos no envasados. La nevera es adecuada para utilizar en campings.

### Indicaciones de seguridad

- Con la tapa cerrada, existe peligro de asfixia para los niños.
- La nevera pasiva debe quedar cerrada y asegurada durante su transporte.
- Esta nevera puede ser utilizada por menores a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso de la misma de manera segura y entendiendo los riesgos asociados.
- No deje que los niños jueguen con la nevera.
- Los menores no deberán limpiar ni realizar el mantenimiento de usuario sin la debida supervisión.
- Los menores de 3 a 8 años pueden introducir y extraer productos de la nevera.
- Dejar la puerta abierta durante un período prolongado puede producir un incremento considerable de la temperatura en los compartimentos de la nevera.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y los sistemas de desague accesibles.
- Guarde la carne y el pescado crudos dentro de la nevera en recipientes adecuados para que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Si deja la nevera vacía durante un período prolongado: Limpie y seque la nevera.

### Variants

Las neveras están disponibles en las siguientes variantes: véase la tabla 1. Accesorios disponibles (no incluidos en el volumen de entrega): véase fig. 1 y tabla 2.

### Antes del primer uso

- Por motivos de higiene, limpíe la nevera pasiva antes de utilizarla por primera vez (véase el capítulo "Limpieza").

### Utilizar la caixa térmica

Respete as seguintes indicações durante a utilização da caixa térmica passiva:

- Remova por completo eventuais resíduos de detergente antes de guardar alimentos não embalados.
- Se possível, encha totalmente a caixa térmica.
- Os alimentos e as bebidas devem arrefecer antes de serem guardados na caixa térmica.
- Os medicamentos **não** são refrigerados adequadamente.
- Os produtos manter-se-ão frescos durante mais tempo, se colocar adicionalmente acumuladores de frio ou gelo no interior da caixa térmica.
- Limpe regularmente as superfícies que entram em contacto com géneros alimentícios e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Guarde a carne e o peixe crus na caixa térmica em recipientes adequados para que não entrem em contacto com outros géneros alimentícios nem pinguem para os mesmos.
- Se a caixa térmica ficar vazia durante longos períodos: Limpe e seque a caixa térmica.

### Indicaciones de seguridad

- Com la tapa cerrada, existe peligro de asfixia para los niños.
- La nevera pasiva debe quedar cerrada y asegurada durante su transporte.
- Esta nevera puede ser utilizada por menores a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso de la misma de manera segura y comprendiendo los riesgos implicados.
- As crianças não podem brincar com a caixa térmica.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Crianças com idades entre os 3 e os 8 anos podem colocar e tirar itens de caixas térmicas.
- Abrir a porta durante longos períodos pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos da caixa térmica.
- Limpe regularmente as superfícies que entram em contacto com géneros alimentícios e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Guarde a carne e o peixe crus na caixa térmica em recipientes adequados para que não entrem em contacto com outros géneros alimentícios nem pinguem para os mesmos.
- Se a caixa térmica ficar vazia durante longos períodos: Limpe e seque a caixa térmica.

### Variants

As caixas térmicas estão disponíveis nas seguintes variantes: ver tab. 1. Disponível como acessório (não incluído no material fornecido): ver fig. 1 e tab. 2.

### Antes da primeira utilização

- Por motivos de higiene, mantenha a caixa térmica sempre limpa (ver capítulo "Limpieza").

### Utilizar a caixa térmica

Respeite as seguintes indicações durante a utilização da caixa térmica passiva:

- Remova por completo eventuais resíduos de detergente antes de guardar alimentos não embalados.
- Se possível, encha totalmente a caixa térmica.
- Os alimentos e as bebidas devem arrefecer antes de serem guardados na caixa térmica.
- Os medicamentos **não** são refrigerados adequadamente.
- Os produtos manter-se-ão frescos durante mais tempo, se colocar adicionalmente acumuladores de frio ou gelo no interior da caixa térmica.
- Não abra a caixa térmica mais do que as vezes necessárias.
- Para garantir um funcionamento perfeito, antes de utilizar a caixa térmica guarde-a durante algumas horas num lugar fresco.

### Limpieza

- Após cada utilização, limpe cuidadosamente o interior da caixa térmica com água quente e detergente. Em seguida, seque totalmente o interior.

### Antes da primeira utilização e após um longo período de tempo sem utilização, limpe o interior e o exterior da caixa térmica.

- Antes da primeira utilização e após um longo período de tempo sem utilização, limpe o interior e o exterior da caixa térmica.

### Istruzioni per l'uso

I frigoriferi portatili passivi della serie COOL ICE possono mantenere in fresco gli alimenti e conservare il ghiaccio più a lungo. Sono adatti esclusivamente per l'utilizzo nel tempo libero.

I frigoriferi sono adatti per uso alimentare per mantenere freschi alimenti non confezionati. Il frigorifero portatile è adatto per l'utilizzo mobile.

### Istruzioni per la sicurezza

- Se il coperchio è chiuso s

• Als de koelbox voor een langere periode leeg wordt gehouden: Reinig en droog de koelbox.

#### Varianten

De koelboxen zijn verkrijgbaar in de volgende varianten: zie tabel 1. Verkrijgbaar als accessoire (niet bij de levering inbegrepen); zie fig. 1 in tabel 2.

#### Voor het eerste gebruik

► Houd de koelbox om hygiënische redenen schoon (zie hoofdstuk „Reinigen“).

#### Koelbox gebruiken

Neem de volgende aanwijzingen voor het gebruik van de koelbox in acht:

- Verwijder reinigingsmiddelen volledig voordat u er onverpakte levensmiddelen in doet.
- Vul de koelbox zo vol mogelijk.
- Koel levensmiddelen of dranken alvast voor, voordat u ze in de koelbox doet.
- Medicamenten kunnen niet betrouwbaar worden gekoeld.
- De waren blijven nog langer koel als er aanvullend gekoelde koelaccu's of ijs in de binnenruimte worden gelegd.
- Open de koelbox niet vaker dan nodig.
- Voor een optimale werking bewaart u de koelbox voor gebruik meerdere uren in een koele omgeving.

#### Reinigen

► Reinig de koelbox na elk gebruik vanbinnen grondig met heet water en afwasmiddel. Maak de binnenruimte vervolgens droog.

► Reinig de koelbox voor het eerste gebruik en nadat deze langere tijd niet is gebruikt aan de binnen- en buitenkant.

#### DA Betjeningsvejledning

De passive kølebokse i serien COOL ICE kan holde fødevarer kolde og is frosset til brug i længere tid. De er udelukkende egnede til fridtsbrug.

Boksen er levnedsmiddelstørrelse til at holde uembalerede levnedsmidler kolde. Køleboksen er egnet til campingbrug.

#### Sikkerhedshenvisninger

- Når dækslet er lukket, er der fare for kvalning for børn.
- Køleboksen skal altid være lukket og sikret under transport.
- Denne køleboks kan anvendes af børn over 8 år og personer med reducerede fysiske, sanse- eller mentale evner eller uden erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller blev instrueret i sikker brug af køleboksen og forstår de involverede farer.
- Barn må ikke lege med køleboksen.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Barn i alderen fra 3 til 8 må fylde og temme kølebokse.
- Hvis der er øben i længere tid, kan temperaturen stige betydeligt i køleboksen rum.
- Rengør regelmæssigt overflader, som kan komme i kontakt med levnedsmidler og adgang til kloaksystemer.
- Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i køleboksen, så råt kød og fisk ikke kommer i kontakt med eller drypper ned på andre madvarer.
- Hvis køleboksen er tom i længere tid: Rengør og tør køleboksen.

#### Varianter

Køleboksen fås i følgende varianter: se tabel 1. Fås som tilbehør (ikke inkluderet i leveringsomfanget): se fig. 1 og tabel 2.

#### Før første brug

► Rengør køleboksen af hygiëniske årsager (se kapitel „Rengøring“).

#### Anvendelse af køleboksen

Overhold følgende henvisninger vedrørende anvendelsen af den passive køleboks:

- Fjern rester af opvaskemiddel fuldstændigt, før du lægger uembalerede levnedsmidler i.
- Fyld så vidt muligt køleboksen fuldstændigt.
- Kol fødevarer og drikkene, inden du lægger dem i køleboksen.
- Lægemidler kan ikke køles pålideligt.
- Varene holdes længere kolde, hvis du også lægger ekstra kølebatterier eller i det indvendige rum.
- Åbn ikke køleboksen hyppigere end nødvendigt.
- For et optimalt funktion skal du opbevare køleboksen i kolde omgivelser i flere timer.

#### Rengøring

► Rengør køleboksen grundigt indvendigt med varmt vand og opvaskemiddel efter hver anvendelse. Tør derefter det indvendige rum grundigt af.

► Rengør køleboksen indvendigt og udvendigt med en fugtig klud før første brug og efter længere tid, hvor den ikke har været brugt.

#### SV

Med de passiva kylboxarna i COOL ICE-serien kan man hålla livsmedel kalla och is frys under en längre tid. De är inte avsedda för professionell användning.

Boxen är utformad för att kunna hålla icke förpackade livsmedel kalla. Kylboxen är avsedd för camping.

#### Säkerhetsanvisningar

- När locket är stängt föreligger kvävningsrisk för barn.
- Kylboxen måste transporteras försiktigt och säkrat.
- Barn från åta års ålder, personer med nedslatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer med bristande erfarenhet och kunsprakt får använda den här kylboxen förutsatt att de hålls under uppsikt eller om de har fått anvisningar om hur man använder kylen på ett säkert sätt och känner till vilka risker som är förknippade med användningen.
- Barn får inte leka med kylboxen.
- Utan uppsikt får barn inte utföra rengörings- eller underhållsarbeten.
- Barn i aldrarna till tre åter får lästa i eller ur kylboxar.
- Om dörren hålls öppen under lång tid finns det risk att man får en betydande ökning av temperaturen i kylboxen.
- Rengör med jämnä mellanrum ytor som kan komma i kontakt med livsmedel och åtkomliga avloppssystem.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylboxen, så att det inte kommer i kontakt med eller dröppar på andra livsmedel.
- Om kylboxen står tom under lång tid: Rengör och torka kylboxen.

#### Varianter

Kylboxarna kan beställas i följande varianter: se tabel 1. Kan beställas som tillbehör (ingår inte i leveransen): se bild 1 och tabell 2.

#### Före den första användningen

► Av hygienskäl ska kylboxen alltid vara ren (se kapitlet „Rengöring“).

#### Använda kylboxen

Beakta följande anvisningar gällande användning av den passiva kylboxen:

- Avlägsna alla diskmedelrester innan du förvarar icke förpackade livsmedel.
- Fyll om möjligt hela kylboxen.
- Kyl livsmedel och drycker innan du lägger in dem i kylboxen.
- Kylväsken/kylboxen kan inte användas för säker kylning av medicin.
- Livsmedlen hålls kalla längre om du dessutom lägger in kylklammar eller i boxen.
- Öppna inte kylboxen oftare än nödvändigt.
- För optimal funktion, förvara kylboxen i ett svalt utrymme i flera timmar innan du använder den.

**Rengöring**

► Rengör kylboxen noggrant med hett vatten och diskmedel efter varje användning. Låt därefter väskans insida torka helt.

► Använd en fuktig trasa och rengör kylboxens insida och utsida före den första användningen och när väskan inte används på lång tid.

#### NO Bruksanvisning

Passiv-kjøleboksene i COOL ICE serien kan holde næringsmidler kalde, og holde is frossen for bruk i lengre tid. De er utelukkende beregnet på fridtsbruk.

Boksen er nærmest godkjent for å holde uembalerte næringsmidler kald. Kjøleboksen er egnet for campingbruk.

#### Sikkerhetsanvisninger

• Kvelningsfare for barn når dekslet er lukket.

• Kjøleboksene må være lukket og sikret under all transport.

- Denne kjøleboksen kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått veiledning i hvordan kjøleboksen brukes på en forsvarlig måte og forstår hvilke farer det innebefatter.
- Barn må ikke leke med kjøleboksen.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten at de er under oppsyn.
- Barn i alderen 3-8 år får lov til å ta inn og ut av kjøleboksen.

• Det å løpe døren for en lengre periode kan føre til en vesentlig økning av temperaturen i kjøleboksens rom.

- Overflaten som kan komme i kontakt med matvarer og tilgjengelige deler av dreneringssystemet må rengjøres regelmessig.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleboksen, slik at det ikke kommer i kontakt med eller drøpper på andre matvarer.
- Hvis kjøleboksen blir værende tom over lengre tid: Rengjør og tørk kjøleboksen.

#### Varianter

Kjøleboksene er tilgjengelige i følgende varianter: se tabell 1. Tilgjengelig som tilbehør (ikke inkludert i leveranseomfanget): se 1 og tabell 2.

#### Før første gangs bruk

► Rengjør kjøleboksen av hygiëniske grunner (se kapitlet «Rengjøring»).

#### Kjøleboksen

Vær oppmerksom på følgende ved bruk av passiv-kjølebokser:

- Fjern rester av rengjøringsmidler fullstendig før uembalerte næringsmidler legges inn.
- Fyll kjøleboksen så full som mulig.
- Forhåndsvask kjæringmidler eller drikke før du legger det i kjøleboksen.
- Medikamenter kan ikke holdes kalde på en pålitelig måte.
- Varene holder seg kalde lengre hvis du tillegg legger kjølebatterier eller i boksen.
- Ikke åpne kjøleboksen oftere enn nødvendig.
- For optimal funksjon bør kjøleboksen lagres flere timer i kjølige omgivelser før bruk.

#### Rengjøring

► Rengjør kjøleboksen grundig innvendig med varmt vann og oppvaskmiddel etter hver bruk. Tørk den deretter godt.

► Rengjør kjøleboksen innvendig og utvendig før første gangs bruk og hvis den ikke har vært brukt på lang tid. Bruk en fuktig klut.

#### FI Käyttöohje

COOL ICE-sarjan passiivissa kylmälaitikoissa säälytät elintarvikkeet viileinä. Kylmälaitikko pitää myös jään pidempiä ja tyypillisesti vähintään 8-vuotiaat lapsen samoin kuin henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkilöt kyvät ottavat ainoastaan vapaa-ajan käytöön.

Laitikossa voi säälyttää turvallisesti myös pakkaamattomia elintarvikkeita. Kylmälaitikko soveltuu retkeilykäytöön.

#### Turvallisuusohjeet

- Kiinni oleva kanni ehittää lapsille tukehtumisvaaran.
- Kylmälaitikko on aina lukittava ja kiinnitetään kyltjekseen ajaksi.
- Tästä kylmälaitikosta voivat käytätyä valvonnan alaisuudesta myös vähintään 8-vuotiaat lapset samoin kuin henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkilöt kyvät ottavat ainoastaan vapaa-ajan käytöön.
- Tästä kylmälaitikosta voivat käytätyä valvonnan alaisuudesta myös vähintään 8-vuotiaat lapsen samoin kuin henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkilöt kyvät ottavat ainoastaan vapaa-ajan käytöön.
- Tästä kylmälaitikosta voivat käytätyä valvonnan alaisuudesta myös vähintään 8-vuotiaat lapsen samoin kuin henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkilöt kyvät ottavat ainoastaan vapaa-ajan käytöön.

#### Czyszczanie

► Wnętrze lodówki należy czyszczać przed każdym użyciem (patrz tabela 1. Opcjonalne akcesoria (niedostarczane w zestawie): patrzrys. 1 i tabela 2).

#### Przed pierwszym użyciem

► Ze względu na higieniczny charakter lodówka należy wyczyścić (patrz rozdział „Czyszczenie“).

#### Stosowanie pojedynczej chłodzącej

Podczas korzystania z lodówki pasywnej należy stosować się do następujących wskazówek:

- Przed włożeniem niezapakowanej żywności usunąć resztki średzki czyszczącego.
- Podczas transportu lodówkę musi być cały czas pozostawiać zamkniętą i zabezpieczoną.
- Dzieci od 8 lat i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub intelektualnych oraz osoby niesympatujące stosowną wiedzą i doświadczeniem mogą używać tej lodówki jedynie pod nadzorem innej osoby bądź pod warunkiem uzyskania informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania lodówki i zrozumienia wynikających z tego zagrożeń.
- Dzieci nie mogą wlaściwie zabezpieczać lodówkę.
- Dzieci nie mogą czyszczać i konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Dzieci od 3 do 8 lat mogą umieszczać produkt w lodówkach i wyjmować je z nich.
- Pozostawianie drzwi lodówki otwartych przez dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury we wnęce lodówki.
- Regularnie czyszczać powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi układami odprowadzania wody.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w lodówce w odpowiednich pojemnikach, tak aby nie miały one kontaktu z innymi środkami spożywczymi ani nie kąpały na nie.
- Jeśli lodówka ma przez dłuższy czas pozostawać pusta: Wyczyścić i wysuszyć lodówkę.

#### Wersje

Lodówki dostępne są w następujących wersjach: Patrz tabela 1. Opcjonalne akcesoria (niedostarczane w zestawie): patrzrys. 1 i tabela 2.

#### Przed pierwszym użyciem

► Ze względu na higieniczny charakter lodówkę należy wyczyścić (patrz rozdział „Czyszczenie“).

#### Naswanie pojedynczej chłodzącej

Podczas korzystania z lodówki pasywnej należy stosować się do następujących wskazówek:

- Przed włożeniem niezapakowanej żywności usunąć resztki średzki czyszczącego.
- Lodówkę należy wypełnić w maksymalnym możliwym stopniu.
- Żywność lub napoje należy schodzić przed umieszczeniem ich w lodówce.
- Torba chłodząca nie zapewnia odpowiednich warunków do bezpiecznego chłodzenia leków.
- Żywność pozostałe dłużej chłodzą, jeśli dodatkowo wewnętrzna zostaną umieszczone wkładki chłodzące lub lód.
- Nie otwierać lodówki częściej niż jest to konieczne.
- Dla zapewnienia jej optymalnego działania przed użyciem umieszczyć lodówkę na kilka godzin w chłodnym pomieszczeniu.

#### Czyszczenie

► Wnętrze lodówki należy po każdym użyciu dokładnie czyszczać gorącą wodą oraz środkiem czyszczącym. Następnie całkowicie wyczyścić wewnętrzne torby chłodzące.

► Przed pierwszym użyciem i po dłuższym okresie nieużywania należy wyczyścić lodówkę od wewnętrznej zewnętrznej wilgotną śliczeczką.

#### SK Návod na obsluhu

Pasívne chladacie boxy sérii COOL ICE dokážu dlhšie udržať potraviny v chlade a ťaď zmrznený na neskoršie použitie. Sú určené vyučovanie vo voľnočasové aktivity.

Chladiaci box je bezpečný pre potraviny a vhodný na chladenie nebalených potravín. Chladaci box je vhodný na kempovanie.

#### Bezpečnostné pokyny

• Hrozi nebezpečenstvo udusenia pre deti, ak je veko zatvorené.

• Chladaci box musí byť zatvorený a zaistený po celú dobu prepravy.

• Tento chladaci box smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými psychickými, smyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a vedomosťami, ktoré sú pod dozorom alebo kde boli poučené o bezpečnom používaní chladacieho boxu a čapu, aké riziká z toho vyplývajú.

• Deti sa nesmú h